

De toeverloof aan het apparaat is kort.

De connector of ploaadaapt op het apparaat is vuil. Maak deze schoon. De powerbank heeft het einde van zijn levensduur bereikt of functioneert niet goed. Koop een nieuwe powerbank (de levensduur is afhankelijk van de gebruiksfrequentie) De powerbank is leeg of de resterende batterijcapaciteit is laag. Laad de powerbank op.

De powerbank laadt het apparaat niet op.

De powerbank is gemaakt om apparaten op te laden met maximaal 2,4 A. Als het vermogen te hoog wordt, schakelt de powerbank uit of duurt het opladen veel langer. Controleer altijd de ingangsport van het apparaat dat je wilt opladen. Controleer of de oplaadkabel niet beschadigd is. Als er tekenen van schade zijn, zoek dan een gespecialiseerde vervanging.

De laadtijd is langer dan normaal.

De powerbank heeft het einde van zijn levensduur bereikt of werkt niet goed; koop een nieuwe powerbank (de levensduur hangt af van hoe vaak je hem gebruikt). De omgevings temperatuur heeft invloed op de werking van de powerbank. Verplaats de powerbank naar een geschiktere omgeving.

Specificaties
Productcode: EE8210 / 87803
Capaciteit: 10.000 mAh, 37 Wh
Werkspanning: 3,7 V
USB-C-ingangs-/uitgangspoor(en): 5 V – 2,4 A (max.)
USB-A-ingangspoor: 5 V – 2,4 A (max.)
Geïntegreerde USB-A-ingangskabel: 5 V – 2,4 A (max.)
Geïntegreerde micro-USB-/USB-C-/lightning-uitgangskabels: 5 V – 2,1 A
Totale output: 12 W (max.)
Omgevingstemperatuurbereik tijdens gebruik (VK/EU): 0–45 °C
Omgevingstemperatuurbereik tijdens opladen (VK/EU): 10–40°C
Afmetingen: Ca. 9 x 7,8 x 2,9 cm
Lengte USB-C-oplaadkabel: Ongeveer 30 cm
Gewicht: Ca. 216 g

(it) I Conservare le istruzioni per consultazioni future.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base.
• Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini.
• I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
• Questo articolo può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità, solo sotto supervisione e se tali soggetti hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e se hanno compreso i rischi associati.
• Questo prodotto non è un giocattolo.
• Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Se si verificano malfunzionamenti dell'articolo o di uno dei suoi accessori, o se questi risultano danneggiati, smaltire il prodotto.
• Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, acqua e altri liquidi.
• Tenere il cavo USB lontano dalle parti del prodotto che potrebbero surriscaldarsi durante l'utilizzo.
• Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
• Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, per impedire eventuali scosse elettriche, esplosioni e/o altre lesioni alla persona nonché danni al prodotto.
• Non utilizzare il prodotto per uso domestico, commerciale o industriale.
• Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
• È necessario scollegare il cavo USB dall'unità dopo l'uso.
• Il prodotto è concepito solo per uso domestico. Il prodotto non deve essere utilizzato per scopi commerciali.

ATTENZIONE: Pericolo di incendio e ustioni. Non aprire, schiacciare, riscaldare oltre i 60 °C o incenerire. Seguire le istruzioni del produttore.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

• Non mandare in cortocircuito i terminali di alimentazione.
• In caso di perdita dalla batteria o da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, risciacquare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
• Le celle e le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Dopo un periodo di inutilizzo prolungato, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottimere prestazioni ottimali.
• Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
• Non rompere, forare, smontare o danneggiare in alcun modo le batterie.
• Non esporre a temperature superiori ai 60 °C.
• Non conservare la luce solare diretta durante la conservazione.
• Non smaltire le batterie esauste insieme ai rifiuti domestici.
• Non gettare le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere.
• Una volta che le batterie sono esaurite, smaltire il prodotto presso il centro di raccolta differenziata locale. Per maggiori informazioni consultare l'ente locale competente.

Spia LED	Carica residua
••••	100%
•••	75%
••	50%
•	25%
•	0%

• Usare il prodotto solo con i cavi integrati.
• Zelo pomembno je, da po uporabi izdelka iztaknete vse kable.
• Ta izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Izdelka se ne sme uporabljati v komercialne namene.

POZOR: Nevarnost požara in opeklin. Ne odpirajte, uničujte, segregirajte nad 60 °C in se žigajte. Upoštevajte navodila proizvajalca.

VARNA UPORABA BATERIJ

• Na neposrednih vrinh ne vzpostavljajte kratkega stika.
• V primeru izliza baterije in baterijskih celic ne dovolite, da bi tekočina prišla v stik s kožo ali z očmi. Če je prišlo do stika, sperite prizadeto območje z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
• Sekundarne celice in baterije je treba pred uporabo napolniti. Po daljših obdobjih neuporabe je celice ali baterije morda treba večkrat napolniti in izprazniti, da se doseže njihov maksimalni učinek.
• Baterije hranite zunaj dosega otrok.
• Baterij ne uporabite, luknjajte, razstavljajte ali jih na kakršenkoli drug način poškodujete.
• Ne hranite na temperaturi, višji od 60 °C.
• Ne shranjajte na neposredni sončni svetlobi.
• Izpraznjene baterije ne uporabite med gospodinjske odpadke.
• Izpraznjene baterij ne zavrzite v ogenj, saj lahko eksplozirajo.
• Ko se baterije izpraznijo, izdelek odnesite na lokalno mesto za reciklazo. Za več informacij se obrnite na urade lokalnih organov.
• Izdelek je opremljen z litij-polimerno baterijo 3,7 V, 10.000 mAh (ni je mogoče odstraniti).
• Električnih in elektronskih naprav ter baterij ne smete odvrati med gospodinjske odpadke. Za več informacij o tem, kje lahko odložite odpadni izdelek za recikliranje, se obrnite na svoje lokalne oblasti.
• Izpraznjene baterije ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Baterije je treba zbrati, reciklirati ali odvrati na okolju varen način v skladu z lokalnimi predpisi.

POZOR: Pred vsako uporabo preverite vse kable glede poškodb. Če ugotovite znake poškodb, prenehajte z uporabo. V izogib okvaram in poškodbam zaradi kratkega stika za polnjenje uporabljajte samo priložni polnilni kabel USB. Iz nobenega razloga ne vstavljajte nobenega kablo USB istočasno v vhodna in vhodna vrata. V izogib poškodbam izdelka in nesrečam v zvezi z varnostjo prenosne baterije ne smete uporabljati za polnjenje drugih naprav, medtem ko se polni. Ne povzročajte kratkega stika na prenosni bateriji. V izogib kratkemu stiku hranite prenosno baterijo stran od kovinskih predmetov (npr. kovancev, sponk za lase, ključev itd.). Prenosna baterija se lahko med polnjenjem segreje. To je običajno.

Nega in vzdrževanje

Prenosno baterijo obrišite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken.

uporabljajte abrazivnih čistilnih topil za čiščenje prenosne baterije;
• Uporabljajte prenosne baterije ekstremno visokim ali nizkim temperaturam;
• Izpraznjene prenosne baterije ne uporabljajte;
• Poskušajte razstaviti prenosne baterije;
• zavrzite prenosne baterije v ogenj, saj lahko to povzroči eksplozijo;

Navodila za uporabo

Polnjenje baterije

Prenosna baterija je opremljena s polnilno litij-polimerno baterijo 10.000 mAh (ni je mogoče odstraniti). Priporočljivo je, da pred prvo uporabo baterijo do konca napolnite, kar traja pribl. 7 ur. Prenosno baterijo lahko polnite prek vhodnega kabla USB-A ali vhodnih vrat USB-C. Priključite USB-A priključke v združljivi vhod USB z napetostjo 5 V – Med polnjenje prenosne baterije in napajanje s polnilnim kablom USB-C je priporočeno. Priključek USB-C na polnilnem kablom USB priključite v vhodna vrata USB-C na prenosni bateriji, drugi konec pa v združljiva vrata USB z napetostjo 5 V – Med polnjenjem indikatorji za prikaz odstotka napoljenosti baterije utripajo, kar pomeni, da poteka polnjenje. Ko je baterija popolnoma napolnjena, svetlo utripajo indikatorji za prikaz odstotka napoljenosti baterije. Pazljivo iztaknite oba konca polnilnega kabla USB in ga varno shranite za nadaljnjo uporabo.

Osnovne funkcije

Gumb za vklop/izklop

Za vklop prenosne baterije in preverjanje preostale napoljenosti prenosne baterije enkrat pritisnite gumb **ON**. Za izklop prenosne baterije pritisnite in držite gumb za vklop/izklop. Druga možnost je, da se prenosna baterija samodejno izklopi po pribl. 30 sekundah.

• Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 3,7 V 10.000 mAh (non rimovibile).
• Il powerbank può ricaricare i dispositivi tramite una porta di uscita USB-C. Per caricare tali dispositivi, collegare il connettore di USB-A alla porta di uscita di USB-C del powerbank e l'altra estremità a un dispositivo compatibile. Il dispositivo compatibile dovrebbe ora indicare la ricarica in corso.
• Utilizzo delle porte di uscita USB
Il powerbank può ricaricare un dispositivo tramite la porta di uscita USB. Per caricare un dispositivo, inserire un connettore USB nella porta di uscita USB richiesta presente sul powerbank e l'altra estremità su un dispositivo compatibile.

ATTENZIONE: Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti i cavi non siano danneggiati. In presenza di segni di danneggiamento, interrompere l'uso.
Per evitare guasti e danni da cortocircuito, utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione per ricaricare il prodotto. Non inserire cavi USB nelle porte di uscita e di ingresso contemporaneamente per nessun motivo.
Al fine di evitare danni al prodotto o incidenti di sicurezza, il powerbank non deve essere utilizzato per caricare altri dispositivi durante la carica.
Non cortocircuare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da oggetti metallici (ad esempio monete, forcine, chavi, ecc.). Il powerbank potrebbe riscaldarsi durante la carica. Si tratta di un evento normale.

Cura e manutenzione
Pulire il powerbank con un panno morbido e privo di pelucchi.
NON:
Utilizzare solventi detergenti abrasivi per la pulizia del powerbank.
Esporre il powerbank a temperature estremamente alte o basse.
Far cadere il powerbank.
Tentare di smontare il powerbank.
Gettare il powerbank nel fuoco, poiché ciò provocherebbe un'esplosione.

Istruzioni per l'uso

Ricarica della batteria

Il powerbank è dotato di una batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 10.000 mAh (non rimovibile). Si raccomanda di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. L'operazione richiederà circa 7 ore. Il powerbank può essere ricaricato tramite il cavo di ingresso USB-A o la porta di ingresso USB-C. Collegare il connettore USB-A a una porta USB – compatibile da 5 V. In alternativa, il powerbank può essere ricaricato tramite la porta di ingresso USB-C (cavo di ricarica USB-C incluso). Collegare il connettore USB-C del cavo di ricarica USB alla porta di ingresso USB-C del powerbank e l'altra estremità a una porta USB compatibile da 5 V – Durante la ricarica, le spie della percentuale di batteria lampeggeranno per segnalare che la ricarica è in corso. Quando la batteria sarà completamente carica, tutte e quattro le spie della percentuale si accenderanno. Scollegare con attenzione entrambe le estremità del cavo USB e riporlo in un luogo sicuro per l'utilizzo futuro.

Funzionalità di base

Pulsante di accensione

Premere una volta il pulsante **ON** per accendere il powerbank e verificare la capacità residua della batteria. Tenere premuto il pulsante di accensione per spegnere il powerbank. In alternativa, il powerbank si spegne automaticamente dopo circa 30 secondi.

Spia LED	Carica residua
••••	100%
•••	75%
••	50%
•	25%
•	0%

Utilizzo dei cavi di uscita integrati

Il powerbank è in grado di ricaricare i dispositivi tramite i cavi micro-USB/USB-C/Lighting integrati. Per caricare tali dispositivi, inserire il relativo connettore in un dispositivo compatibile. Una volta terminata la ricarica, scollegare attentamente il cavo dalla porta e reinserirlo nel suo alloggiamento.

Spia LED	Carica residua
••••	100%
•••	75%
••	50%
•	25%
•	0%

Uporaba vgrajenih izhodnih kablov

Prenosna baterija lahko polni naprave prek vgrajenih kablov mikro USB/USB-C/lightning. Za polnjenje takšnih naprav vstavite ustrezne priključke v združljivo napravo. Po končanem polnjenju previdno iztaknite kabl iz vrt in ga vstavite nazaj v njegovo režo.

Uporaba izhodnih vrat USB-C

Prenosna baterija lahko polni naprave prek izhodnih vrat USB-C. Za polnjenje takšnih naprav vtaknite priključek USB-C v vhodna vrata USB-C na prenosni bateriji, drugi konec pa v združljivo napravo. Polnjenje mora biti prikazano na združljivi napravi.

Uporaba izhodnih vrat USB

Prenosna baterija lahko polni naprave prek izhodnih vrat USB. Za polnjenje naprave vstavite priključek USB v ustrezna izhodna vrata USB na prenosni bateriji, drugi konec pa v združljivo napravo.

OPOMBA: Oba izhoda USB lahko istočasno uporabljate za polnjenje dveh naprav, vendar se bo baterija hitreje izpraznila.

POZOR: Prepričajte se, da polnilni kabel ni upogojen, tesno ovit ali ukrvljen, ko ga pospravite. To lahko poškoduje notranji kabel in pri uporabi povzroči okvare zaradi kratkega stika, ki lahko poškodujejo prenosno baterijo in priključene naprave. Pred uporabo preglejte polnilni kabel. Ob morebitnih znahk poškodb ga takoj prenehajte uporabljati in poiščite primerno zamenjavo.

OPOZORILO: PRENOSNE BATERIJE NIKOLI NE UPORABLJAJTE ZA POLNIJENJE DRUGIH NAPRAV, MEDTEM KO SE SAMA POLNI.

Uporaba funkcije LED luči

Dvkrat kliknite gumb **ON** za vklop funkcije LED luči in ga znova dvakrat kliknite za izklop funkcije.

Odpravljanje težav

Indikatorji za prikaz odstotka napoljenosti baterije se vo vklopu prenosne baterije ne prižgoje.
Baterija je prazna. Napolnite prenosno baterijo in preverite indikatorje za prikaz odstotka napoljenosti baterije.

Prenosne baterije ni mogoče napolniti.

Polnilni kabel USB ni pravilno priključen; pravilno priključite polnilni kabel USB.

Prenosna baterija ne polni naprave.

Polnilni kabel med prenosno baterijo in napravo ni pravilno priključen. Ponovno ga priključite. Baterija je skoraj prazna. Napolnite prenosno baterijo.

Prenosna baterija se prehitro prazni.

Ko hkrati uporabj dveh ali več izhodov se bo prenosna baterija praznila hitreje kot običajno. Da to preprečite, zmanjšajte število uporabljenih izhodov.

Napajanje naprave je kratko.

Priključek ali polnilna vrata na napravi so umazana. Očistite jih. Prenosna baterija je na koncu življenjske dobe ali pa ne deluje pravilno. Kupite novo prenosno baterijo (življenjska doba je odvisna od pogostosti uporabe). Prenosna baterija se je izpraznila ali pa je preostala napoljenost baterije ni zadostna. Napolnite prenosno baterijo.

Prenosna baterija ne polni naprave.

Prenosna baterija je zasnovana za polnjenje naprav do 2,4 A. Če polnjenje presega to vrednost, prenosna baterija preneha s polnjenjem ali pa se čas polnjenja zelo podaljša. Večina prenosnih vhodnih vrat ni napajani, ki jo lahko uporabite za polnjenje zelo dolgih poškodb. V primeru morebitnih poškodb poiščite primerno zamenjavo.

Čas polnjenja je daljši kot običajno.

Prenosna baterija je na koncu življenjske dobe ali pa ne deluje pravilno. Kupite novo prenosno baterijo (življenjska doba je odvisna od pogostosti uporabe). Temperatura okolja vpliva na delovanje prenosne baterije, zato jo prestavite v primerneje okolje.

Tehnični podatki
Koda izdelka: EE8210 / 87803
Kapaciteta: 10.000 mAh, 37 Wh
Delovna napetost: 3,7 V
Vhodna/izhodna vrata USB-C: 5 V – 2,4 A (najv.)
Izhodna vrata USB-A: 5 V – 2,4 A (najv.)
Vgrajen vhodni kabel USB-A: 5 V – 2,4 A (najv.)
Vgrajeni izhodni kabli mikro USB/USB-C/lightning: 5 V – 2,1 A
Skupina izhodna moč: 12 W (najv.)

Utilizzo della porta di uscita USB-C

Il powerbank può ricaricare i dispositivi tramite una porta di uscita USB-C. Per caricare tali dispositivi, collegare il connettore di USB-A alla porta di uscita di USB-C del powerbank e l'altra estremità a un dispositivo compatibile. Il dispositivo compatibile dovrebbe ora indicare la ricarica in corso.

Utilizzo delle porte di uscita USB

Il powerbank può ricaricare un dispositivo tramite la porta di uscita USB. Per caricare un dispositivo, inserire un connettore USB nella porta di uscita USB richiesta presente sul powerbank e l'altra estremità su un dispositivo compatibile.

NOTA: Entrambe le porte di uscita USB possono essere utilizzate contemporaneamente per caricare due dispositivi, tuttavia, la batteria si scaricherà più velocemente.

ATTENZIONE: Prima di riporlo, verificare che il cavo non sia piegato, avvolto troppo saldamente o deformato. Ciò potrebbe danneggiare il cavo interno e provocare guasti da cortocircuito durante l'utilizzo, danneggiando di conseguenza la batteria portatile e gli altri dispositivi collegati. Controllare il cavo di ricarica prima dell'uso; in presenza di segni di danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso e sostituirlo con un altro cavo idoneo.

AVVERTENZA: NON UTILIZZARE MAI IL POWERBANK PER CARICARE ALTRI DISPOSITIVI MENTRE IL POWERBANK SI STA RICARICANDO.

Utilizzo della funzione di illuminazione a LED

Fare doppio clic su **ON** per attivare la funzione di illuminazione a LED e fare doppio clic per disattivarla.

Risoluzione dei problemi

La spia della percentuale di batteria non si illumina dopo l'accensione del powerbank.
La carica della batteria è esaurita. Ricaricare il powerbank e poi verificare le spie della percentuale di batteria.

Non è possibile ricaricare il powerbank.

Il cavo di carica USB non è stato collegato correttamente; collegare correttamente il cavo USB.

La batteria portatile non riesce ad alimentare un dispositivo.

Il cavo di ricarica portato tra il powerbank e il dispositivo non è collegato correttamente. Ricollegare il cavo di ricarica. La carica residua è bassa. Ricaricare il powerbank.
Il powerbank si scarica troppo velocemente.
L'uso contemporaneo di due o più uscite fa sì che la batteria del powerbank si esaurisca più rapidamente. Ridurre il numero di uscite in uso per evitare il problema.

Il tempo di alimentazione del dispositivo è breve.

Il connettore o la porta di ricarica sul dispositivo sono sporchi; procedere alle operazioni di pulizia. Il powerbank ha raggiunto il termine della sua durata utile, oppure non funziona bene; acquistare un nuovo powerbank (la durata utile del prodotto varia a seconda della frequenza di utilizzo). Il powerbank non è alimentato o la capacità residua della batteria è bassa; ricaricare il powerbank.

La batteria portatile non carica il dispositivo.

Il powerbank non è stato caricato fino a 2,4 A (max). Se si supera tale valore, il powerbank interromperà l'erogazione, oppure i tempi di carica aumenteranno notevolmente. Controllare sempre la porta di ingresso del dispositivo da ricaricare. Controllare che il cavo di ricarica non sia danneggiato. Se mostra segni di danneggiamento, sostituirlo con un altro cavo idoneo.

Il tempo di ricarica è più lungo del solito.

Il powerbank ha raggiunto il termine della sua durata utile, oppure non funziona bene; acquistare un nuovo powerbank (la durata utile del prodotto varia a seconda della frequenza di utilizzo). La temperatura dell'ambiente circostante compromette il funzionamento del powerbank; spostare il powerbank in un ambiente più idoneo.

Caratteristiche tecniche

Codice prodotto: EE8210 / 87803
Capacità: 10.000 mAh, 37 Wh
Intervallo di temperatura ambiente di funzionamento (Regio Unito/US): 0-45 °C
Porta di ingresso/uscita USB-C: 5 V – 2,4 A (Max)
Porta di uscita USB-A: 5 V – 2,4 A (Max)
Cavo di ingresso USB-A integrato: 5 V – 2,4 A (Max)
Cavi di uscita micro-USB/USB-C/Lighting integrati: 5 V – 2,1 A
Uscita totale: 12 W (max)
Intervallo di temperatura ambiente di funzionamento (Regio Unito/US): 0-45 °C
Intervallo di temperatura ambiente di funzionamento (USA): 10-40 °C
Dimensioni: Circa 9 x 7,8 x 2,9 cm
Lunghezza del cavo di ricarica USB-C: Circa 30 cm
Peso: Circa 216 g

Delovno temperaturno območje okolice (ZK/EU): 0–45 °C
Delovno temperaturno območje okolice (ZDA): 10–40 °C
Mere: pribl. 9 x 7,8 x 2,9 cm
Dimenzije: Okoli 9 x 7,8 x 2,9 cm
Teža: pribl. 216 g

Delovno temperaturno območje okolice (ZK/EU): 0–45 °C
Delovno temperaturno območje okolice (ZDA): 10–40 °C
Mere: pribl. 9 x 7,8 x 2,9 cm
Dimenzije: Okoli 9 x 7,8 x 2,9 cm
Teža: pribl. 216 g

(es) Uchovetej si pokyny pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTÍ POKYNY

- Při používání elektrických výrobků je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.
- Udržujte výrobek a kabel USB mimo dosah dětí.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály.
- Děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi mohou tento výrobek používat pouze za přítomnosti a s poučením o bezpečném používání výrobku, a pokud rozumí souvisejícím bezpečím.
- Tento výrobek není hračka.
- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel opravovat. Pokud je výrobek a jakékoli jeho příslušenství nefunkční nebo poškozené, výrobek vyřadte do odpadu.
- Tento výrobek uchovávejte mimo dosah jiných zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti, vody a jiných kapalin.
- Kabel USB uchovávejte mimo dosah jakýchkoli částí výrobku, které se mohou během používání zahřát.
- Nemaničajte si výrobek, pokud máš mekče ruce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud byl vystaven vodě, vlhkosti nebo jiné kapalině, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, výbuchu a/nebo zranění či poškození výrobku.
- Výrobek nepoužívejte k jinému než určenému účelu.
- Nepoužívejte žádné jiné příslušenství než to, které je součástí dodávky.
- Po použití výrobku je nutné vyčistit nutné odpoje kabel.
- Tento výrobek je určen pouze k domácímu použití. Nesmí být používán v komerčních účelům.

UPOZORNĚNÍ: Hrozi riziko požaru a popálenin. Neotevírejte, nemačkajte, nezahřívejte nad 60 °C ani nespalujte. Postupujte podľa pokynů výrobce.

BEZPEČNOST BATERIE

- Napájacie svorky nesmi byť zkratované.
- V prípade úniku elektrolýtu z batérie zamezte kontaktu s očima nebo kůží. Pokud k němu dojde, omyjte neo vypláchněte zasazené místo velkým množstvím vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
- Sekundární články a baterie je třeba před použitím nabít. Pokud bylo zařízení delší dobu skladováno, může být nutné opakovaně nabít a vybití článků nebo baterií, aby bylo dosaženo maximální výkonnosti.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nedrte, nepropichujte, nerozebírejte ani jinak nepoškozujte.
- Uchovávejte při teplotě do 60 °C.
- Chraňte před přímým slunečním zářením.
- Neuvhazujte vybité baterie do domovního odpadu.
- Nevyhazujte vybité baterie do ohně, protože by mohly explodovat.
- Jakmile jsou baterie vybité, zlikvidujte produkt v místní recyklační stanici. Pro další podrobnosti se obraťte na úřady místní samosprávy.
- Součástí výrobku je litium-polymerová doobjílec baterie o 3,7 V 10 000 mAh (nevyměnitelnou).
- Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Další informace o tom, kde můžete svůj výrobek odevzdat k recyklaci nebo zlikvidovat, získáte od místního úřadu.
- Použitá baterie nesmí být vhozena do jiného odpadu. Baterie je třeba shromáždit, recyklovat nebo likvidovat způsobem šetřícím k životnímu prostředí v souladu s místními předpisy.

UPOZORNĚNÍ: Před každým použitím zkontrolujte všechny kabely, zda nejsou poškozené. Poškozené kabely nepoužívejte. Aby nedošlo ke zkratu a poškození, používejte k doobjení produktu pouze dodané nabíjecí USB kabel. V žádném případě nepropoujte výstupní a vstupní porty kabelem USB. Aby se předešlo poškození výrobku nebo bezpečnostní nehodě nepoužívejte powerbanku k nabíjení jiných zařízení, pokud se sama nabíjí. Nezkratujte powerbanku. Aby nedošlo ke zkratu, dbejte na to, aby powerbanka nepřicházela do styku s kovovými předměty (např. mincemi, sponkami do vlasů, klíči apod.). Během nabíjení se může powerbanka zahřát. To je běžné.

UPOZORNĚNÍ: Před každým použitím zkontrolujte všechny kabely, zda nejsou poškozené. Poškozené kabely nepoužívejte. Aby nedošlo ke zkratu a poškození, používejte k doobjení produktu pouze dodané nabíjecí USB kabel. V žádném případě nepropoujte výstupní a vstupní porty kabelem USB. Aby se předešlo poškození výrobku nebo bezpečnostní nehodě nepoužívejte powerbanku k nabíjení jiných zařízení, pokud se sama nabíjí. Nezkratujte powerbanku. Aby nedošlo ke zkratu, dbejte na to, aby powerbanka nepřicházela do styku s kovovými předměty (např. mincemi, sponkami do vlasů, klíči apod.). Během nabíjení se může powerbanka zahřát. To je běžné.

Péče a údržba

Powerbank otřete měkkým hadříkem, který nepouští vláknka.

CO NEDĚLAT:

(pl) Zachowaj instrukcje na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj produktów elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności.
- Przechowywać urządzenie i przewody USB poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem celm dopilnowania, że nie będą bawić się produktem.
- Dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności mogą używać tego produktu tylko pod nadzorem lub z rozpozniej instrukcji zagrożenia.
- Produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeżeli produkt lub jego elementy nie działają poprawnie lub zostały uszkodzone, należy poddać go recyklingowi.
- Produkt należy trzymać z dala od innych źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i wszelkich innych cieczy.
- Przewód USB należy trzymać z dala od części produktu, które mogą się rozgrzać podczas użytkowania.
- Nie obsługujw produktu mokrymi rękami.
- Nie wyciągaj produktu, jeśli był narzuony na działanie wody, wilgoci lub innej cieczy, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi lub obrażeniom ciała i uszkodzeniom produktu.
- Nie używaj produktu do zdradego celu innego niż jego zamierzone zastosowanie.
- Nie używaj innych akcesoriów poza dołączonymi do zestawu.
- Po użyciu produktu należy bezwzględnie odłączyć przewody.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie wolno go używać do celów komercyjnyh.

UWAGA: Ryzyko pożaru i poparzenia. Nie otwieraj, nie zgriaćcaj, nie nagrzewaj do temperatury powyżej 60°C ani nie spalaj. Postępuwać zgodnie z instrukcjami producenta.

BEZPIECZEŃSTWO BATERII:

- Nie wolno dopuszczać do zwarcia końcówek przewodów zasilania.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii lub ognia, nie należy dopuszczać do kontaktu cieczy ze skórą oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyć to miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć pomocy medycznej.
- Ognia i baterie dodatkowo wymagają naładowania przed użyciem. Po drugim czasie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie ogniom lub baterii w celu osiagnięcia ich maksymalnej wydajności.
- Przechowywać baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci

Pozízie integrovaných výstupných kábløv

Powebbanka je schopná nabíjať zariadenia cez integrovaný kábel typu micro-USB/USB-C/lighting. Ak chcete takéto zariadenia nabíjať, zasunite vhodný konektor do kompatibilného zariadenia. Po dokončení nabíjania otvoríte oboje kábel z portu a odložíte ho späť na miesto.

Pozízie výstupného portu USB-C

Powebbanka je schopná nabíjať zariadenia cez výstupný USB port typu C. Ak chcete takéto zariadenia nabíjať, zasunite USB konektor typu C do požadovaného výstupného USB portu typu C na powebbanke a druhý koniec zasunete do kompatibilného zariadenia. Kompatibilné zariadenie by malo signalizovať nabíjanie.

Pozízie výstupných portov USB

Powebbanka je schopná nabíjať zariadenia cez výstupný port USB. Ak chcete zariadenie nabíjať, zasunite USB konektor do požadovaného výstupného portu. USB na powebbanke a druhý koniec zasunite do kompatibilného zariadenia.

POZNÁMKY:
Ma výstupné porty USB možno používať súčasne na nabíjanie dvoch zariadení, no batéria sa rýchlejšie vybije.

UPOZORNENIE: Skontrolujte, či kábel nie je pri skladovaní ohnutý, navinutý alebo pokrivený. Môže to poškodiť vnútorný kábel a pri používaní spôsobí skraty, ktoré poškodia powebbanku a pripojené zariadenie. Nabíjač kábel pred použitím skontrolujte, ak sa objavia známky poškodenia, okamžite ho prestaňte používať a nájdite vhodnú náhradu.

UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE POWEBBANKU NA NABÍJANIE INÝCH ZARIADENÍ. KÉD SA POWEBBANKA PRAVE NABÍJA.

Pozízie funkcie LED svetla

Dvojitým kliknutím na tlačidlo „O“ zapnete funkciu LED svetla a dvojitým kliknutím ju vypnete.

Riešenie problémov

Vo zapnutí powebbanky nesvietia kontrolky stavu batérie.

Batéria je vybitá. Nabíjte powebbanku a potom skontrolujte kontrolné žiarovky stavu batérie. **Powebbanka nemôže nabíť.** Nabíjač USB kábel nie je správne pripojený; správne pripojte nabíjač USB kábel. **Powebbanka nenapája zariadenie.** Nabíjač kábel medzi powebbankou a zariadením nie je správne pripojený; kábel znovu pripojte. Zostávajúca energia batérie je níзка; powebbanku znova nabite. **Powebbanka sa prihlí rýchlo vybije.** Nabíjač kábel medzi powebbankou a zariadením nie je správne pripojený; kábel znovu pripojte. Zostávajúca energia batérie je níзка; powebbanku znova nabite. **Čas nabíjania zariadenia je krátky.** Konektor alebo nabíjač port na zariadení je znečistený; vyčistite ho. Powebbanka dosiahla koniec životnosti alebo je nefunkčná; zakúpte si novú životnosť sa líši v závislosti od frekvencie používania).

Powebbanka je vybitá alebo zostávajúca kapacita batérie je níзка; powebbanku znova nabite. **Powebbanka nenabíja zariadenie.** Powebbanka je navrhnutá tak, aby nabíjala zariadenia až do 2,4 A (max.). Ak dôjde k prekročeniu výstupru, powebbanka sa buď vypne, alebo sa výrazne predlží doba nabíjania. **Výstupné kontrolky vstupnú port zariadenia, ktoré sa má nabíť.** Skontrolujte, či nabíjač kábel nie je poškodený. Ak vykazuje známky poškodenia, nájdite vhodnú náhradu. **Doba nabíjania je dlhšia ako zvyčajne.** Powebbanka dosiahla koniec životnosti alebo je nefunkčná; zakúpte si novú životnosť sa líši v závislosti od frekvencie používania).

Problém okoloitého prostredia má vplyv na prevádzku powebbanky; presuňte ju do vhodnejšieho prostredia.

Technické údaje:
Kód výrobku: EE8210 / 87803
Kapacita: 10 000 mAh, 37 Wh
Prevádzkové napätie: 3,7 V
Vstupné/výstupné porty typu USB-C: 5 V – 2,4 A (max.)
Výstupny port USB-A: 5 V – 2,4 A (max.)
Integrovaný vstupný kábel USB-A: 5 V – 2,4 A (max.)
Integrovaný vstupný kábel micro-USB/USB-C/lighting: 5 V – 2,1 A
Celkový výkon: 12 W (max.)
Rožah okoloitéj prevádzkovej teploty (UK/EU): 0 – 45 °C

Rožah okoloitéj prevádzkovej teploty (US): 10 – 40 °C
Rožmery: Približne 9 x 7,8 x 2,9 cm
Dĺžka napájacieho USB kábla typu C: Približne 30 cm
Hmotnosť: Približne 216 g

(e) | Φιλίες τις σε οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ΟΕΙ | ΦΩΤΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κατά τη χρήση ηλεκτρικών προϊόντων, θα πρέπει να τηρούνται πάντα οι βασικές προφυλακές ασφαλείας.
- Φυλάσσετε το προϊόν και το καλώδιο USB μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Παλιά ή ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες ικανότητες μπορούν να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν μόνο εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη και έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Αυτό το προϊόν δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να απομακρυνθούν από τη χρήση. Αν το προϊόν και οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του παρουσιάσουν δυσλειτουργία ή βλάβη, ανακουλίστε το προϊόν.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από άλλες πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, νερό και οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Κρατήστε το καλώδιο USB μακριά από μέρη του προϊόντος που ενδέχεται να ζεσταθούν κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εκτεθεί σε νερό, υγρασία ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, εκρήξης ή/και τραυματισμού του αυτιού σας και βλάβης στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που παρέχονται.
- Θα πρέπει αποφεύγετε να αποθηκεύετε το καλώδιο USB μετά τη χρήση του προϊόντος.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς και εγκαυμάτων. Μην ανοίγετε, μην συνδέετε, μην βερμαίνετε σε θερμοκρασία άνω των 60°C και μην αποπερούλετε. Ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Τα τεμαχία τροφοδοσίας δεν πρέπει να βροχουκιδώνονται.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας και υγρασίας, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, πλύνετε την επηρεασμένη περιοχή με άφρονο νερό και ζητήστε τη συμβουλή γιατρού.
- Ο δευτερεύοντες κυψέλες και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν τη χρήση. Μετά τη χρήση, ζοσταίνοντας ενέργεια μπαταρίες je níзка; powebbanku znova nabite.
- Αποφύγετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοση.
- Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην θρυμματίζετε, τρυπείτε, αποσυρμαζοεύετε ή καταστρέφετε με άλλο τρόπο τις μπαταρίες.
- Μην τις φυλάσσετε σε θερμοκρασία άνω των 60°C.
- Αποφύγετε την απόβλεψη σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην απορρίπτετε τις άδεις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- Μόλις οι μπαταρίες οδεύσουν τελείως, απορρίψτε τις στον τοπικό σταθμό ανακύκλωσης. Επωλοποιήστε τις τοπικές αυτοδιοικήσεις για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λίθιου 3,7 V, 10.000 mAh (μH αφαιρούμενη).
- Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, καθώς και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να φορτίτε τα απορρίμματα σας να ανακυκλωθούν, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή.
- Οι χρησιμοποιήμένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα απορρίμματα. Η μπαταρία πρέπει να συλλεγτεί, να ανακυκλωθεί ή να απορρίπτεται με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε όλα τα καλώδια για φθορά.

Εάν υπάρχουν ενδείξεις ζημιάς, διακοπής ή χρήσης, Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών και ζημιών από βραχυκύκλωμα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB για να φορτίσετε το προϊόν. Μην εισάγετε κανένα καλώδιο USB σε τις θύρες εξόδου και σε μια θύρα εξόδου ταυτόχρονα για αποδοιότητες ή ατυχήματα ασφαλείας. ο φορτιστής φορτίζει δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη φόρτιση άλλων συσκευών κατά τη φόρτιση. Μην βροχουκιδώνετε τον φορτιστή φορτίστη. Για την αποφυγή

ΑΤΕΝΙΕ: Ρίσκ de incendiu și arsuri. Nu deschideți, zbrobiți, încălziți la peste 60°C sau incinerati. Respectați instrucțiunile producătorului.

ASZKÓZTÉKÉPÉTELEK

A LED-jelzőfény funkció használata

Nyomja meg kétszer a „POWER” gombot a LED-jelzőfény funkció bekapcsolásához, majd újra kétszer a kikapcsolásához.

Hibaelhárítás

A százelekos töltöttséget jelző fények nem villannak fel a külső akkumulátor bekapcsolása után. Az akkumulátor lemerült. Töltsse fel a külső akkumulátort, és ellenőrizze a százelekos töltöttséget jelző fényeket.

A külső akkumulátor nem töltődik. Az USB-töltőkábel nincs megfelelően csatlakoztatva; csatlakoztassa megfelelően az USB-töltőkábelre. **A külső akkumulátor nem képes tölteni semmilyen eszközt.** A külső akkumulátor és az eszköz közötti töltőkábel nincs megfelelően csatlakoztatva; csatlakoztassa újra a töltőkábelre. A telep hátralevő töltöttsége alacsony; töltsse fel a külső akkumulátort.

A külső akkumulátor túl gyorsan merül. Két vagy több kimeneti egyidejű használata esetén a külső akkumulátor a szokásosnál gyorsabban merül le. Ennek ellenzése érdekében csökkentse a használt kimenetek számát.

A készülék csatlakozója vagy töltőnyílása piszkos; tisztítsa meg. A külső akkumulátor élettartama lejárít vagy meghibásodott; vásároljon egy másikat (az élettartam a használat egyakiságától függ). A külső akkumulátor lemerült, vagy az akkumulátor kapacitása alacsony; töltsse fel a külső akkumulátort.

A külső akkumulátor nem illeszkedik a készülékhez. A külső akkumulátor legfeljebb 2,4 A erősségű készülékek töltésére tervezték. A kimenet túllépése esetén a külső akkumulátor kikapcsol, vagy a töltési idő jelentősen megnövekszik. Mindig ellenőrizze a töltendő eszköz bemeneti portját. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a töltőkábel. Ha bármilyen sérülés jeleit észleli, keresse meg a megfelelő csereszőkezt.

A töltési idő hosszabb a szokásosnál. A külső akkumulátor élettartama lejárít vagy meghibásodott; vásároljon egy másikat (az élettartam a használat egyakiságától függ). A környező hőmérséklet kihát a külső akkumulátor működésére, helyezze át az akkumulátort egy megfelelőbb helyre.

Specifikációk

Termékkód: EE8210 / 87803
Kapacitás: 10 000 mAh, 37 Wh
Üzemi feszültség: 3,7 V
USB-C be-/kimeneti portok: 5 V – 2,4 A (max.)
USB-A kimeneti port: 5 V – 2,4 A (max.)
Béepített USB-A bemeneti kábel: 5 V – 2,4 A (MAX.)
Béepített mikro-USB/USB-C-lighting kimeneti kábel: 5 V – 2,1 A
Osztejelzőfény: 12 W (max.)
Működési környezeti hőmérsékleti tartomány (UK/EU): 0–45 °C
Működési környezeti hőmérsékleti tartomány (US): 10–40 °C
Hossz: Kb. 9 x 7,8 x 2,9 cm
Tömeg: Kb. 216 g

(ro) | Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.
INSTRUCȚIUNI DE DECURANTĂ

- Atunci când utilizați produse electrice, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază.
- Nu lăsați produsul și cablul USB la îndemâna copiilor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu produsul.
- Copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și persoanele cu capacități reduse pot utiliza acest produs numai dacă sunt supravegheați și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicite.
- Acest produs nu este o jucărie.
- Acest produs nu conține componente care pot fi reparate de utilizator. Dacă produsul și oricare dintre componentele sale prezintă defectuos sau sunt deteriorate, recitați produsul.
- Păstrați produsul departe de alte surse de căldură, lumină directă a soarelui, umiditate, apă și orice alt lichid.
- Tineți cablul USB departe de celelalte componente ale produsului care se pot încălzi în timpul utilizării.
- Nu utilizați produsul cu mâinile ude.
- Nu utilizați produsul dacă a fost expus la apă, umiditate sau orice alt lichid, pentru a preveni șocurile electrice, exploziile și/sau rănirea și deteriorarea produsului.
- Nu utilizați produsul în alt scop decât pentru utilizarea prevăzută.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate.
- Este imperativ să deconectați cablul USB după utilizarea produsului.
- Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.

Βραχυκυκλώματα, φυλάσσετε τον φορτιστή φορτίστη μακριά από κάθε μεταλλικό αντικείμενο (π.χ. νομίσματα, τσιμπούκια, κλειδιά, κ.λπ.).
Ο φορτιστής φορτίζει ενδέχεται να βερμαίνεται υπερβολικά κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε τον φορτιστή φορτίστη με ένα μαλακό πανί χωρίς γουδί.
ΜΗΝ:

Χρησιμοποιείτε λειαντικούς διαλύτες καθαρισμού για να καθαρίσετε τον φορτιστή φορτίστη. Εξέθετε τον φορτιστή φορτίστη σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. Ρίχνετε κάτω τον φορτιστή φορτίστη. Προσπαθήστε να αποσυρμαζοεύσετε τον φορτιστή φορτίστη. Απορρίπτετε τον φορτιστή φορτίστη σε φωτιά, καθώς θα προκληθεί εκρήξη.

Οδηγίες χρήσης
Φόρτιση μπαταρίας

Ο φορτιστής φορτίζει περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών-λίθιου 10 000 mAh (μH αφαιρούμενη). Σε συντήγηση με φορτίση πλήρους την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση. Αυτό θα διαρκέσει περίπου 7 ώρες. Ο φορτιστής φορτίζει μπορεί να φορτίσει μέσω του καλωδίου εισόδου USB-A ή της θύρας εξόδου USB-C. Συνδέστε το βύσμα USB-A σε μια συμβατή θύρα USB 5 V –. Εναλλάσσεται ο φορτιστής φορτίστη μπορεί να φορτίσει μέσω της θύρας εισόδου USB-C (περιλαμβάνεται καλώδιο φόρτισης USB-C). Συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου φόρτισης USB στη θύρα εισόδου USB-C του φορτιστή φορτίστη και το άλλο άκρο σε μια συμβατή θύρα USB 5 V –. Κατά τη φόρτιση, οι ενδεικτικές λυχνίες ποσοστού μπαταρίας θα αναβοσβήνουν υποδεικνύοντας ότι προετοιμαζόμαστε φορτίση. Μόλις η μπαταρία φορτίστη πλήρους, θα ανάψουν και οι τέσσερις ενδεικτικές λυχνίες ποσοστού μπαταρίας. Αποσυνδέστε προσεκτικά και τα δύο άκρα του καλωδίου φόρτισης USB και αποθηκεύστε το με ασφάλεια για μελλοντική χρήση.*

Βασική λειτουργικότητα
Κουμπί τροφοδοσίας

Πατήστε μια φορά το κουμπί «O» για να ενεργοποιήσετε τον φορτιστή φορτίστη και να παρακολουθήσετε την εναπομείνουσα χωρητικότητα του φορτιστή φορτίστη. Πατήστε παρτάχματα το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τον φορτιστή φορτίστη. Δυστυχώς, ο φορτιστής φορτίστη θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα.

Ένδειξη LED	εναπομείνουσα ισχύος
.....	100%
....	75%
...	50%
..	25%
.	0%

Χρήση των ενασωματωμένων καλωδίων εξόδου
Ο φορτιστής φορτίστη έχει τη δυνατότητα να φορτίζει συσκευές μέσω των ενασωματωμένων καλωδίων Micro USB/USB-C/Lighting. Για να φορτίσει τέτοιου είδους συσκευές, εισαγάγετε το κατάλληλο βύσμα σε μια συμβατή συσκευή. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε προσεκτικά το καλώδιο από τη θύρα και τοποθετήστε το καλώδιο ξανά στη υποδοχή του.

Χρήση της θύρας εξόδου USB-C
Ο φορτιστής φορτίστη έχει τη δυνατότητα να φορτίζει συσκευές μέσω της θύρας εξόδου USB-C. Για να φορτίσει αυτές τις συσκευές, συνδέστε το βύσμα USB-C στη θύρα εξόδου USB-C του φορτιστή φορτίστη και το άλλο άκρο σε μια συμβατή συσκευή. Η φόρτιση πρέπει να υποδεικνύεται στη συμβατή συσκευή.

Χρήση των θυρών εξόδου USB

Ο φορτιστής φορτίστη έχει τη δυνατότητα να επαναφορτίζει συσκευές μέσω της θύρας εξόδου USB. Για να φορτίσει μια συσκευή, εισαγάγετε το βύσμα USB στην απαιτούμενη θύρα εξόδου USB του φορτιστή φορτίστη και το άλλο άκρο σε μια συμβατή συσκευή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Και οι δύο θύρες εξόδου USB μπορούν να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα για τη φόρτιση δύο συσκευών, αλλά η μπαταρία θα αποφορτίσει γρηγορότερα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι λυγισμένο, τυλιγμένο σφιχτά ή στρεβλωμένο κατά την αποθήκευση. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο εσωτερικό καλώδιο και σοβαρά ατύα από βραχυκύκλωμα κατά τη χρήση, τα οποία θα προκαλέσουν ζημιά στο φορτιστή φορτίστη και σε οποιαδήποτε συνδεδεμένη συσκευή.

Ελέγξτε το καλώδιο φόρτισης πριν από τη χρήση. Αν υπάρχουν ενδείξεις φθοράς, διακοπής άμεσης ή χρήση και αντικαταστήστε το με κατάλληλο ανταλλακτικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΑΛΛΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΟΣΟ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ Ο ΙΔΙΟΣ Ο ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗ.

Χρήση της λειτουργίας φωτισμού LED
Πατήστε δύο φορές το κουμπί «O» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού LED και πατήστε δύο φορές για να την απενεργοποιήσετε.

Αντιμετώπιση προβλημάτων
Οι ενδεικτικές λυχνίες ποσοστού μπαταρίας δεν ανάψουν μετά την ενεργοποίηση του φορτιστή φορτίστη.
Η ισχύς της μπαταρίας έχει εξαντληθεί. Επαναφορτίστε τον φορτιστή φορτίστη και, στη συνέχεια, ελέγξτε τις ενδείξεις λυχνίες ποσοστού μπαταρίας.

Ο φορτιστής φορτίζει δεν φορτίζεται.
Το καλώδιο φόρτισης USB δεν είναι σωστά συνδεδεμένο. Συνδέστε σωστά το καλώδιο φόρτισης USB.

Ο φορτιστής φορτίζει δεν μπορεί να τροφοδοτήσει μια συσκευή.
Αν χρησιμοποιείτε δύο ή περισσότερες εξόδους ταυτόχρονα, η μπαταρία του φορτιστή φορτίστη θα εξαντληθεί γρηγορότερα από ό, τι συνήθως. Για να τα απορρίψετε, μειώστε τον αριθμό των εξόδων που χρησιμοποιούνται.

Ο χρόνος τροφοδοσίας της συσκευής είναι σύντομος.

Το βύσμα ή η θύρα φόρτισης της συσκευής είναι βρώμικα. Καθαρίστε τα. Ο φορτιστής φορτίστη έχει φθορά. Ελέγξτε το καλώδιο φόρτισης και τοποθετήστε το καλώδιο ξανά στη υποδοχή του. Αγοράστε έναν νέο φορτιστή φορτίστη (ή διακόσμια ζώνη ποσού λειτουργίας). Η βρωμικαία του περιβάλλοντος επηρεάζει τη λειτουργία του φορτιστή φορτίστη. Μετακινήστε τον φορτιστή φορτίστη σε πιο κατάλληλο κλίμα.

Ο φορτιστής φορτίστη έχει φθοράς στο τέλος της διαρκείας ζωής του ή παρουσιάζει δυσλειτουργία. Αγοράστε έναν νέο φορτιστή φορτίστη (ή διακόσμια ζώνη ποσού λειτουργίας) ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης). Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος επηρεάζει τη λειτουργία του φορτιστή φορτίστη. Μετακινήστε τον φορτιστή φορτίστη σε πιο κατάλληλο κλίμα.

Προδιαγραφές
Κωδικός προϊόντος: EE8210 / 87803
Χωρητικότητα: 10.000 mAh, 37 Wh
Τάση λειτουργίας: 3,7 V
Θύρα εισόδου/εξόδου USB-C: 5 V – 2,4 A (Μέγ.)
Θύρα εξόδου USB-A: 5 V – 2,4 A (Μέγ.)

Ενασωματωμένο καλώδιο εισόδου USB-A: 5 V – 2,4 A (Μέγ.)
Ενασωματωμένο καλώδιο εξόδου Micro USB/USB-C/Lighting: 5 V – 2,1 A
Συνολική ισχύς εξόδου: 12 W (Μέγ.)

Έγχειρ. θερμοκρασίας περιβάλλοντος λειτουργίας (Hb): 0-40°C
Διαστάσεις: Περίπου 9 x 7,8 x 2,9 εκ.
Μήκος καλωδίου φόρτισης USB-C: Περίπου 30 εκ.
Βάρος: Περίπου 216 γραμ.

(hu) | Kérjük, őrizze meg az útmutatót, hogy később is a rendelkezésére álljon.

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

- Elektronos termékek használata esetén mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.
- A terméket és az USB-kábelt tartsa gyermekek elől eltávolítva.
- A gyermekeket felügyelje annak érdekében, hogy ne játsszanak a termékkel.
- 8 év feletti gyermekek és csökkent képességű személyek csak akkor használhatják ezt a terméket, ha felügyelték alatt állnak, megtanulták őket a termék biztonságos használatára, és megértették az azzal járó veszélyeket.
- A termék nem játék.
- A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt. Ha a termék vagy bármely tartozéka meghibásodott, meg kell javítani, a terméket speciális felkészültséggel kell alátámasztani.
- Tartsa távol a terméket bármilyen egyéb hőforrástól, közvetlen napfénytől, nedvességtől, víztől és bármilyen folyadéktól.
- Tartsa távol az USB-kábelt a termék minden olyan részétől, amely használat közben felforrósodhat.
- Ne müködtesse a terméket nedves kézzel.
- Ne müködtesse a terméket, ha víz, nedvesség vagy egyéb folyadék érte, hogy elkerülje az áramütést, robbanást ésvagy sérülést, valamint a termék károsodását!
- Ne használja a terméket a rendeltetéseszerű használaton kívül!
- Ne használjon egyéb tartozékokat a mellékelt tartozékokon kívül!
- A termék használatát tartva feltétlenül húzza ki az összes kábelt!
- A termék kizárólag háztartási használatra készült. Kereskedelmi célokra való használat tilos.

FIGYELEM! Egés- és tűzveszélyes. Ne nyissa fel, ne szúrja fel, ne tárolja 60 °C feletti hőmérsékleten, és ne égesse el. Kövesse a gyártó utasításait.

AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁG

- A tápcsatlakozókat nem szabad rögzíteni zámmal.
- Ha az akkumulátor vagy az elem szivrog, ne engedje, hogy a folyadék bőrtel vagy szemmel érintkezzen. Ha ez mégis megtörténik, az érintett területet mossa le bőséges vízzel, és kérjen orvosi ellátást.
- A pótlóakkumulátorok és -elemeket használat előtt töltsse fel. Hosszabb tárolás után szükség lehet az elemek vagy akkumulátor többszöri töltésére és lemerítésére a maximális teljesítmény érdekében.
- Az akkumulátorokat tartsa gyermekektől eltávolítva.
- Az akkumulátorokat tűszerűségi, kilyakúsznati, szétszerelési vagy más módon károsítani.
- Legfeljebb 60 °C-on tárolandó.
- Közvetlen napfénytől védve tárolandó.
- A lemerült akkumulátorok nem dobják a háztartási hulladékkal!
- A lemerült akkumulátorok nem dobják tűzbe, mert felrobbanhatnak.
- Az akkumulátorok lemerülése után dobják ki a terméket szelektív hulladékként a helyi újrahasznosító állomáson. További információit vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati hivatalokkal.
- A termékekben egy beépített (nem kivethető) 3,7 V-os, 10 000 mAh kapacitású lítium-polimer akkumulátor van.
- Az elektromos és elektronikus eszközöket, valamint az akkumulátorok nem dobják ki hulladékként. Ha további információra van szüksége arról, hogy hol adhatja le a terméket szelektív hulladékként, forduljon a helyi hatóságokhoz.
- A használt elemeket és akkumulátorokat nem szabad más hulladékkal együtt kidobni. Az elemeket és akkumulátorokat a helyi előírások megfelelően, környezetkímélő módon kell begyűjteni, újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani.

FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze az összes kábelt, hogy nincs-e ráva sérülés! Ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább! A károsított kábel használata a termék felhasználatához vezet, ami károsíthatja a kábel és a csatlakozók.

A külső akkumulátor a USB-C kimeneti porton keresztül tölti fel az eszközöket. Az ilyen eszközök töltéséhez csatlakoztassa a USB-C csatlakozót a külső akkumulátor USB-C kimeneti portjához, a másik végét pedig egy kompatibilis eszközözhöz. A folyamatosan lévő töltést fémlel kell a kompatibilis eszközön.

FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy az USB-töltőkábel nincs-e elhajlítva, szorosan becsavarodva, vagy nem görbülte-e meg a tárolás során. Ez károsíthatja a belső kábelt, és használat közben rövidzárlatot okozhat, ami károsíthatja a tápegységet és a csatlakozott eszközöket. Használat előtt ellenőrizze a töltőkábelt: ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább, és keresse meg a megfelelő csereszőkezt!

FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze az összes kábelt, hogy nincs-e ráva sérülés! Ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább! A károsított kábel használata a termék felhasználatához vezet, ami károsíthatja a kábel és a csatlakozók.

A külső akkumulátor képes az USB-kimeneti porton keresztül újratölteni az eszközöket. Az eszközök töltéséhez csatlakoztasson egy USB-csatlakozót a külső akkumulátor megfelelő USB-kimeneti portjához, a másik végét pedig egy kompatibilis eszközözhöz.

FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy az USB-töltőkábel nincs-e elhajlítva, szorosan becsavarodva, vagy nem görbülte-e meg a tárolás során. Ez károsíthatja a belső kábelt, és használat közben rövidzárlatot okozhat, ami károsíthatja a tápegységet és a csatlakozott eszközöket. Használat előtt ellenőrizze a töltőkábelt: ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább, és keresse meg a megfelelő csereszőkezt!

FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze az összes kábelt, hogy nincs-e ráva sérülés! Ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább! A károsított kábel használata a termék felhasználatához vezet, ami károsíthatja a kábel és a csatlakozók.

A külső akkumulátor képes az USB-kimeneti porton keresztül újratölteni az eszközöket. Az eszközök töltéséhez csatlakoztasson egy USB-csatlakozót a külső akkumulátor megfelelő USB-kimeneti portjához, a másik végét pedig egy kompatibilis eszközözhöz.

FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy az USB-töltőkábel nincs-e elhajlítva, szorosan becsavarodva, vagy nem görbülte-e meg a tárolás során. Ez károsíthatja a belső kábelt, és használat közben rövidzárlatot okozhat, ami károsíthatja a tápegységet és a csatlakozott eszközöket. Használat előtt ellenőrizze a töltőkábelt: ha bármilyen sérülés jeleit észleli, ne használja tovább, és keresse meg a megfelelő csereszőkezt!

FIGYELMEZTETÉS: NE HASZNÁLJA A KÜLSŐ AKKUMULÁTORT MÁS ESZKÖZÖK FELTÖLTÉSÉHEZ, AMIG A KÜLSŐ AKKUMULÁTOR TÖLTŐDIK.

Ápólas és karbantartás:

Törölje le a hangszórót egy puha, szőszmentes ronggyal!

NE: használjon súroló hatású tisztítószeret a hangszóró tisztításához;tegye ki rendkívül magas vagy al